



Copyright 2006 Epocware / Paragon Software Group, Moscow, Russia

***Mehrsprachiges Wörterbuch "SlovoEd"
für Smartphones unter UIQ 3.0***

*Sehr geehrte Damen und Herren!
Danke dass Sie unsere Software kaufen
und uns dadurch zur Entwicklung neuer Lösungen
für mobile Computersysteme und PDAs inspirieren.*

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|---|
| Inhaltsverzeichnis | 2 |
| Programminformation | 3 |
| Sprachliche Versionen des "SlovoEd"-Wörterbuches..... | 3 |
| Weitere nützliche Programme | 4 |
| Installation | 4 |
| Installation vom Tischcomputer aus..... | 5 |
| Installation vom Smartphone aus | 5 |
| Löschen | 5 |
| Einschränkungen der Demoversion und die Registration..... | 5 |
| Registrationscode erhalten..... | 6 |
| E-care..... | 6 |
| Wissensdatenbank | 6 |

Programminformation

"**SlovoEd**" ist ein Wörterbuch aus der gut bekannten Produktserie der Firma **Paragon Software Group** für Smartphones unter Symbian OS sowie für weitere mobile Plattformen: Palm OS, Pocket PC/Windows Mobile, Windows CE Smartphone.

Dank einer von Programmierern der **Epocware/Paragon Software Group** entwickelten speziellen Technologie mit einer sehr hohen Rate der Datenkomprimierung bieten unsere Wörterbuchdatenbanken eine große Anzahl der Einträge und einen sehr schnellen Datenzugriff an und nehmen dabei extrem wenig Speicherplatz Ihres Smartphones in Anspruch.

Ein bequemes Benutzerinterface und ein komplettes Utility-Set sorgen dafür, dass die Arbeit mit den Wörterbuchdatenbanken maximal unkompliziert und mühelos ist: Sie können gleichzeitig mehrere Wörterbücher in einer Sprachrichtung benutzen und zwischen diesen problemlos wechseln, jedes Wort im Wörterbuchartikel übersetzen lassen, schnell auf ein vorher durchgesehenes Wort zurückgreifen, indem Sie dieses in der gespeicherten Liste der letzten Anfragen einfach wählen etc.

Die meisten Wörterbücher bieten ausführliche lexikografische Informationen, viele Beispiele für die Wortanwendung, farbige Markierung verschiedener Felder im Wörterbuchartikel, Transkription und Betonung.

Lesen, studieren, arbeiten und reisen Sie mit beliebten **SlovoEd**-Wörterbüchern von renommierten Verlagen wie Merriam-Webster, Van Dale, VOX, Magenta, Millenium, LingoMAXX, MultiLex, WordNet etc. in der Tasche.

Sprachliche Versionen des "SlovoEd"-Wörterbuches

Wir haben ein Riesenangebot an Lexika und zweisprachigen Übersetzungswörterbüchern in verschiedenen Sprachkombinationen.

Für deutschsprachige Benutzer können wir die folgenden «**SlovoEd**»-Wörterbücher empfehlen:

Deutsch-Englisch-Deutsch
Deutsch-Französisch-Deutsch
Deutsch-Griechisch-Deutsch
Deutsch-Italienisch-Deutsch
Deutsch-Lateinisch-Deutsch
Deutsch-Litauisch-Deutsch
Deutsch-Niederländisch-Deutsch
Deutsch-Polnisch-Deutsch
Deutsch-Portugiesisch-Deutsch
Deutsch-Russisch-Deutsch
Deutsch-Schwedisch-Deutsch
Deutsch-Slowenisch-Deutsch
Deutsch-Spanisch-Deutsch
Deutsch-Tschechisch-Deutsch





Das Interface des Wörterbuches ist in Englisch, Russisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Deutsch erhältlich.

Für ein konkretes Sprachenpaar kann das Wörterbuch in verschiedenem Umfang **Compact**, **Classic**, **De Luxe** geliefert werden. Sie können eine der angebotenen Konfigurationen je nach Ihrem Wunsch und Bedarf wählen und installieren.

Eine komplette und aktuelle Liste der verfügbaren Wörterbücher finden Sie auf der Webseite unter <http://www.epocware.com/de>

Weitere nützliche Programme

Lassen Sie auch weitere nützliche Programme von der Firma **Epocware/Paragon Software Group** nicht außer Acht:

| | |
|---|--|
|  | Handy Day ist Ihr persönlicher Assistent, der Sie an Termine und Aufgaben erinnert und Ihre Zeit organisiert. Ein leistungsstarkes Instrument für individualisierte Planung und Personalisierung des Smartphone-Interface. |
|  | Handy Safe ist eine Utility für sichere und bequeme Steuerung und Speicherung aller wichtigen Daten. Passwortschutz und Verschlüsselung sorgen für eine sichere Aufbewahrung Ihrer Informationen, und die Synchronisierung mit dem PC - für eine leichte und bequeme Eingabe und Bearbeitung Ihrer Daten. |
|  | Handy Expense ist eine Anwendung für eine schnelle und sichere Erfassung und Speicherung Ihrer Spesen. Mit der integrierten Datenanalyse bekommen Sie alle Spesen unter Kontrolle und eine PC-Synchronisierung macht die Reisekostenabrechnung zum Kinderspiel. |
|  | Handy Weather ist eine Software, mit der Sie eine aktuelle 5-Tage-Wettervorhersage bekommen – wo immer Sie sind. Gewährleistet einen schnellen Zugriff auf die Wettervorhersage und schützt vor Wetterlaunen. |

Auf der Webseite <http://www.epocware.com/de> können Sie die Demoversionen der genannten Softwareprodukte testen und diese Produkte dann nach Wunsch kaufen

Installation

! Prüfen Sie bitte, ob Sie die Software für die Verbindung des Smartphones mit dem Tischcomputer installiert haben. Diese Software befindet sich auf der CD, die zusammen mit dem Smartphone geliefert wird.

● Bitte vergessen Sie nicht, dass vor der Installation einer beliebigen Software (einschließlich des «**SlovoEd**»-**Wörterbuches**) die Erstellung einer Backup-Kopie Ihrer Smartphone-Daten ausdrücklich empfohlen ist, um keinen zufälligen Datenverlust zu riskieren!

Für den Beginn der Arbeit mit dem Wörterbuch sind folgende Komponenten zu installieren:

1. Die Benutzeroberfläche von "SlovoEd"
2. Eine oder mehrere der gewünschten Wörterbuchdatenbanken

● Bei der Arbeit mit "SlovoEd" können Sie gleichzeitig mehrere verschiedene Wörterbuchdatenbanken installieren und einsetzen und zwischen den installierten Datenbanken problemlos wechseln. Mehr Details dazu entnehmen Sie bitte dem Abschnitt Hilfe.

Die Installation des Programms aus der Datei *.sis erfolgt sowohl vom Tischcomputer als auch unmittelbar vom Smartphone aus.

Installation vom Tischcomputer aus

Um die Benutzeroberfläche oder eine Wörterbuchdatenbank vom Tischcomputer aus zu installieren, sollen Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Verbinden Sie Ihren Smartphone mit dem Tischcomputer mit Hilfe von Kabel, Bluetooth oder Infrarot-Port.
2. Starten Sie auf dem Tischcomputer die Installationsdateien (*.sis) der Reihe nach und folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.
3. Folgen Sie den Installationshinweisen.

Installation vom Smartphone aus

Um die Benutzeroberfläche oder eine Wörterbuchdatenbank vom Smartphone aus zu installieren, sollen Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Überspielen Sie die Installationsdateien (*.sis) auf das Smartphone – zum Beispiel via Infrarot-Port oder Bluetooth.
2. Starten Sie auf dem Smartphone der Reihe nach die überspielten *.sis Dateien (Datei mit der Wörterbuchoberfläche und Dateien der Wörterbuchdatenbanken).

Nach Abschluss der Installation erscheint das **"SlovoEd"**-Icon in der Liste der Anwendungen.

Löschen

Sie können sowohl eine separate Wörterbuchdatenbank als auch die "SlovoEd"-Oberfläche löschen.

Nach dem Löschen einer separaten Wörterbuchdatenbank können Sie die "SlovoEd"-Oberfläche für die Arbeit mit weiteren Wörterbuchdatenbanken benutzen.

! *Falls Sie alle Wörterbuchdatenbanken gelöscht haben, können Sie mit der "SlovoEd"-Software erst dann weiter arbeiten, wenn Sie mindestens eine Wörterbuchdatenbank installieren.*

Um das Programm im Smartphone total zu löschen, sollen Sie alle Softwarekomponenten löschen - die "SlovoEd"-Oberfläche und alle Wörterbuchdatenbanken.

Um eine Programmkomponente zu löschen, sollen Sie folgende Schritte ausführen:

1. Wechseln Sie zur Liste der installierten Anwendungen.
2. Markieren Sie die Komponente, welche Sie löschen möchten.
3. Verwenden Sie das im Fenster angebotene Menü, um die markierte Komponente zu löschen.

Einschränkungen der Demoversion und die Registration

Je länger Sie eine nicht registrierte Softwareversion benutzen, desto häufiger werden Sie an Stelle einer Übersetzung eine Meldung sehen, die Sie daran erinnert, dass Ihre Kopie des Wörterbuches noch nicht registriert ist. Um eine vollwertige Übersetzung zu bekommen, sollen Sie Ihre Kopie des Wörterbuches registrieren.

Den Registrationscode erhalten Sie beim Kauf des Programms.

! *Jede einzelne Wörterbuchdatenbank wird mit einem eigenen Registrationscode registriert*

- Bitte machen Sie bei der Eingabe des Registrationscodes keine Fehler, geben Sie keine Leerstellen ein, alle Buchstaben sollen großgeschrieben sein. Bitte die Ziffer Null (0) und den Buchstaben O nicht verwechseln

Nützliche Informationen

Registrationscode erhalten

Besuchen Sie bitte unsere Webseite (<http://www.epocware.com/de>), welche den Wörterbüchern für Communicators gewidmet ist. Hier finden Sie Demoversionen und ausführliche Informationen über mehr als 150 verschiedene Wörterbücher für 30 europäische Sprachen.

Wählen Sie auf unserer Webseite: <http://www.epocware.com/de> das Wörterbuch, das Sie kaufen möchten. Sie können den Registrationscode erhalten, indem Sie auf ein sicheres und zuverlässiges online-Ordering zugreifen und für die Bezahlung Ihre Kreditkarte benutzen. Die Daten Ihrer Kreditkarte werden ausschließlich zur Abwicklung Ihrer Order im speziellen amerikanischen und europäischen E-Commerce System benutzt, sodass keine Dritte - wie auch wir - Einsicht in diese Daten erhalten. Ihr Registrationscode wird Ihnen in wenigen Sekunden abgesandt.

E-care

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Kopie des Wörterbuches in unserem automatisierten System für Registrierung und Update **E-Care** zu registrieren.

Nach der Registration im **E-care-System** können Sie:

- Beim Erscheinen neuer Versionen kostenlose Up-Dates erhalten
- Aktuelle Versionen der registrierten Software jederzeit herunterladen
- Nachrichten über neue Softwareversionen erhalten
- Weitere Programme für Ihr Smartphone kennen lernen (Demoversionen und Kaufkonditionen)
- Unseren Benutzersupport umgehend kontaktieren

Die Registrierungsprozedur ist auf der Webseite unter http://www.penreader.com/ru/company/e_care.html beschrieben.

Wissensdatenbank

Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen sind in der [Wissensdatenbank](#) enthalten.

Wir hoffen, dass Sie alle gewünschten Infos in der Wissensdatenbank unter: <http://support.epocware.com> finden

Unsere Firmenwebseite: <http://www.epocware.com/de>